

The Eastern Kentucky University Interpreter Outreach Program presents 2 for 1
 “Exploring Sensitive Content in School Settings: Strong Language” &
 “Best Practices for Educational Interpreters: Ethics and Professional Conduct”

Josh Garrett



Monday, September 28, 2009
 8:00 – 4:00 PM



Louie Mack Bldg - Media Center Room 106

460 Springhill Drive

Lexington KY

Professional Development Sessions: 8:00 – 12:00 (4 hours) Strong Language In educational settings we have all faced situations where swearing and sexual content arise whether in a classroom discussion among students, class presentation or a counseling session. As an interpreter, it is our job to effectively and accurately convey meaning in ASL and spoken English. Unfortunately, we don't all possess the knowledge of swearing or sexual signs or of the equivalent English meanings. This workshop is designed to change that. Swearing and sexual ASL and English vocabulary will be taught, along with equivalents for commonly used phrases, words, or terms. This material will be presented in a professional and to-the-point manner and is not intended to be offensive or inappropriate. **1:00 – 4:00 (3 hours) Ethics** This workshop will provide educational interpreters an ethical, safe and informative environment for learning and discussion. Discussion and lecture will focus on some basic key issues we all face in an educational setting. The presenter, along with participants, will offer some possible solutions and allow participants an opportunity to offer suggestions and receive feedback from individuals with various points of view. Topics covered include: Best practices with regards to the Code of Professional Conduct, Conflicts with Staff or Teachers, Deciding When and What to Interpret, and Cross-Cultural/Linguistic Mediation.

The Presenter: Josh Garrett, CI, CT, NIC, has been interpreting professionally since 1998. Josh is a faculty member at Goshen College within the Interpreter Training Program. He serves as the Interpreter Coordinator and Mentor for a Deaf Ministry. Josh enjoys conducting Educational Interpreter staff development and training, workshops, and study groups for the NAD-RID Knowledge Test. Additionally, Josh works as a freelance interpreter and mentor. He has experience in a variety of settings including religious, video relay, platform, freelance, medical, secondary, and post-secondary. He served as a board member for the Indiana Chapter of Registry of Interpreters for the Deaf.

Workshop Questions? Contact Wendy at 859/622-4966 or Linda at Linda.bozeman@eku.edu or 859/582-7442 cell

Language: English with no ASL Interpretation unless request received by September 18

Total of 7.0 hours of RID CMP/ACET professional development hours are available for this training session.

Garrett Strong Language & Ethics and Code of Professional Conduct Monday, September 28, 2009

Name: _____

_____ Yes, I will need an ASL Interpreter – **Must request by Sept 18**

Address: _____

Workshop Fees

City/State: _____

Early Registration (Prior to September 21) **\$25.00**

Phone: _____

On-site/Late Registration (After September 21) **\$35.00**

E-mail: _____

Mail to: EKU ITP Outreach Workshops
 216 Wallace Building
 521 Lancaster Avenue
 Richmond, KY 40475

K-12 Interpreter? YES NO K-12 Teacher? YES NO

Local School District Name _____

Make Checks Payable to – EKU Outreach